



CZ PISTOLE NA OFUKOVÁNÍ
SK PIŠTOL' NA OFUKOVANIE

YT-2373

CZ
1. tryska
2. pripojka vzduchu
3. spoušť

SK
1. tryska
2. pripojka vzduchu
3. spúšť



CE

TOYAS A. S. ul. Solnysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polska

I N S T R U K C J A O B S Ł U G I

1

Dříve než začnete tento zařízení používat, přečtěte si celý návod a uschovávejte ho k případnému pozdějšímu použití.

POUŽITÍ

Pistole k otukování je určená k čištění znečištěných ploch proudem silaténého vzduchu. Díky dvěma tryskám různé délky lze s pistoli pracovat i na hůř dostupných místech.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Katalogové č.	Maximální tlak vzduchu [MPa]	Hlučnost L _{WA} / L _A [EN 14462] [dB(A)]	Chvění [m/s]	Váha [kg]
YT-2373	0,8	91 / 102	<2,5	0,16

BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY

Nikdy nemírite tryskou náradia na lidi – nanášeném směrem na lidi – nanášeném materiály nebo silačený vzduch mohou způsobit poškození zdraví a jiné úrazy.

Použijte jakyčkoli iných plnou místo silačeného vzduchu je zakázáno. Použití jiných plnů by mohlo vést k vážným úrazům, způsobit požár nebo výbuch.

Při připravování náradí k rozvozu silačeného vzduchu dbejte na to, aby se hadice nacházela v svém vyrazeném prostoru, kde nemůže dojít k poškození hadice nebo spojek.

Na pracovišti musí být zajistěno větrání nebo chybající větranie může ohrozoval vetrání, spôsobit požár alebo výbuch.

Náradí je třeba používat v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla a ohně. Mohlo by dojít k poškození a zhoršení funkčnosti náradia.

Pri využívaní strelacích prác dodržujte všeobecné bezpečnostné predpisy a používajte vhodné zvláštené individuálne ochranné prostriedky ako okuliare, masky a rukavice.

Nikdy nepřehýbejte připojené pneumatické náradí bez dozoru osoby opravnénej zariadenie obsluhovať. Nedopustíte, aby sa do blízkosti pneumatického zariadenia pod tlakom dosiaľ deň.

Napájení silačeným vzduchem pod vysokým tlakem může vytvárať ráz náradí smírem opačným k prúdu náradie pod tlakom tlakom mohlo byt zranit.

Během práce s náterovými hmotami dodržujte všeobecná bezpečnostní opatření a používejte vhodné prostředky osobní ochrany jako byly, masky a rukavice.

Doporučuje se náradí před zařízením práce vyzkoušet. Je vhodné, aby osoby pracující s tímto hřádlem byly řádně zaškoleny.

Dodržujte pokyny výrobce náterových hmot a používejte je v souladu s uvedenými zásadami individuální ochrany, protipožární ochrany a ochrany životního prostředí. Nedodržovaní pokynů výrobce náterových hmot můžou způsobit vážné poškození zdraví.

K ověření snášenlivosti náradí s používanými náterovými hmotami je možné požádat o přehled materiálu používaného na náradí.

Během práce se silačeným vzduchem se v celém systému nahromadí energie. Proto je třeba během práce a přestávek v práci zachovávat opatření, aby se vyloučilo nebezpečí ohrožení ze strany nahromaděné energie silačeného vzduchu.

Nikdy nemírite prouidem náterové hmoty na zdroj tepla nebo ohně, mohlo by to způsobit požár.

NAVOD K POUŽITÍ

Zahájení práce

Pomoci plochého klíče řádně přišroubujte trysku vhodné délky k pistoli.

Zkontrolujte těsnost a dotažení spojů systému napájení silačeným vzduchem.

Přivedená hadice před připojením k tlakovému rozvodu prefukněte vzduchem.

Před použitím pistole zkontrolujte, zda je řádně vyuřována a zda na ní byla provedena údržba.

Práce s pistolicí

Tlak v pneumatickém systému nastavte tak, aby dodržen maximální prevádzkový tlak pistole a aby nedošlo k poškození plochy.

Zkontrolujte těsnost a dotažení spojů systému napájení silačeným vzduchem.

Přivedená hadice před připojením k tlakovému rozvodu prefukněte vzduchem.

Před použitím pistole zkontrolujte, zda je řádně vyuřována a zda na ní byla provedena údržba.

Čištění a údržba

Po ukončení práce odpojte pistoli od rozvodu silačeného vzduchu a očistěte těleso pistole hadíkem vyrobeným z měkkého materiálu.

Tysku pistole profukněte několik sekund čistým vzduchem.

Po očistění pistole je třeba na ni nasadit na pohybivé prvky ucpávky malé množství mazadla.

Pred začiatkom práce s týmto zariadením je potrebné prečítať celý návod a uschovať ho pre případné neškoršie použitie.

POUŽITIE

Pisťola na otukovanie slúži na čistenie znečistených ploch prudom silačeného vzduchu. Vďaka dvom tryskám rôznej dĺžky lze s pistoli pracovať aj na ľahko dostupných miestach.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Katalogové č.	Maximální tlak vzduchu [MPa]	Hlučnosť L _{WA} / L _A [EN 14462] [dB(A)]	Chvění [m/s]	Váha [kg]
YT-2373	0,8	91 / 102	<2,5	0,16

BEZPEČNOSTNÉ PŘEDPISY

Nikdy nemírite tryskou náradia na lidi – nanášeném směrem na lidi – nanášeném materiály nebo silačeným vzduchem by mohlo spôsobiť poškozenie zdravia alebo iné úrazy.

Použíte akýchkoli iných plnou namiesto silačeného vzduchu je zakázané. Použitie iných plnov by mohlo viest k väčšiemu úrazu, zpôsobiť požiar alebo výbuch.

Pri prípravovaní náradí k rozvozu silačeného vzduchu dbejte na to, aby sa hadica nachádzala v svojom vyhradenom priestore, kde nemôže dojít k poškozeniu hadice alebo spojok.

Na pracovišti musí byť zajisteno včinné vetranie. Nedostatočné alebo chybajúce vetranie môže ohrozoval vetranie, spôsobiť požiar alebo výbuch.

Náradí je třeba používať v dostatečnej vzdálenosti od zdrojov tepla a ohně. Mohlo by to dojít k poškozeniu a zhoršeniu funkčnosti náradia.

Pri využívaní strelacích prác dodržujte všeobecné bezpečnostné predpisy a používajte vhodné zvláštené individuálne ochranné prostriedky ako okuliare, masky a rukavice.

Nikdy neprehýbejte zapojené pneumatické náradí bez dozoru osoby opravnénej zariadenie obsluhovať. Nedopustíte, aby sa do blízkosti pneumatického zariadenia pod tlakom dosiaľ deň.

Napájení silačeným vzduchem pod vysokým tlakom môže vytvárať ráz náradí smírem opačným k prúdu náradie pod tlakom tlakom mohlo byt zranit.

Během práce s náterovými hmotami dodržujte všeobecná bezpečnostní opatření a používejte vhodné prostředky osobní ochrany jako byly, masky a rukavice.

Doporučuje se náradí před zařízením práce vyzkoušet. Je vhodné, aby osoby pracující s tímto hřádlem byly řádně zaškoleny.

Dodržujte pokyny výrobce náterových hmot a používejte je v souladu s uvedenými zásadami individuální ochrany, protipožární ochrany a ochrany životního prostředí. Nedodržovaní pokynů výrobce náterových hmot můžou způsobit vážné poškození zdraví.

Využívanie sa náradia pred zažiením práce vyzkoušať. Je vhodné, aby boli osoby pracujúce s týmto hradom riadne preškolené.

Dodržiavajte pokyny výrobcu náterových hmot a používajte ich v súlade s uvedenými zásadami individuálnej ochrany, protipožárnnej ochrany a ochrany životného prostredia. Nedodržiavanie pokynov výrobca náradia môže spôsobiť mnohomocenné poranenia.

Pre overenie znašenlivosti náradia s používanými náterovými hmotami je možné požiať o prehľad materiálov používaných na výrobu náradia.

Počas práce so silačeným vzduchem sa v celom systéme nahromadí energia. Preto je potrebné počas práce a prestávok v práci zachovávať opatřnost, aby sa vyloučilo nebezpečí ohrožení od nahromadenej energie silačeného vzduchu.

Nikdy nemírite prouidem náterové hmoty na zdroj tepla alebo ohně, mohlo by to spôsobiť požár.

NAVOD NA POUŽITIE

Zahájenie práce

Pomoci plochého klíča řádně přišroubujte trysku vhodné délky k pistoli.

Skontrolujte těsnost a dotažení spojů systému napájení silačeným vzduchem.

Přivedená hadice před připojením k tlakovému rozvodu prefukněte vzduchem.

Před použitím pistole zkontrolujte, zda je řádně vyuřována a zda na ní byla vykonána údržba.

Práce s pistolicou

Tlak v pneumatickém systému nastavte tak, aby bol dodržaný maximálny prevádzkový tlak pistole a aby nedošlo k poškozeniu čistenej plochy.

Vystup trysky nastavujte na čistenej plochu a stačte späť. Počas práce s pistolicou sa môže do vzduchu uvoľniť značné množstvo prachu, preto je bezpodmienčne nutné používať individuálne ochranné prostriedky ako okuliare a masky.

Čištění a údržba

Po ukončení práce odpojte pistoli od rozvodu silačeného vzduchu a očistěte těleso pistole hadíkem vyrobeným z mäkkého materiálu.

Tysku pistole profukněte několik sekund čistým vzduchem.

Po očistění pistole je třeba na ni byla nasadit na pohybivé prvky ucpávky malé množství mazadla.